

## Magkano ang babayaran sa hindi pagkakaroon ng insurance sa kalusugan?

Ang bayarin ay kung ano ang **mas mataas** na halaga para sa bawat taon.

Kung wala kang insurance sa kalusugan sa ilang bahagi ng taon, dedepende ang bayarin sa kung ilang buwan ka walang insurance sa kalusugan. Kung **mas mababa** ito sa **3 buwan**, wala kang babayaran.

2014

- ❖ 1% ng taunang kita ng sambahayan o
- ❖ \$95 kada tao sa sambahayan

2015

- ❖ 2% ng taunang kita ng sambahayan o
- ❖ \$325 kada tao sa sambahayan

2016/2017

- ❖ 2.5% ng taunang kita ng sambahayan o
- ❖ \$695 kada tao sa sambahayan

## Maaaring kwalipikado ka sa Medicaid o sa Health Insurance Marketplace!

**Medicaid:** Libre at ibinibigay ng pamahalaan na insurance sa kalusugan

**Marketplace:** May diskwento, pribadong insurance sa kalusugan

## Magpatala sa Health Insurance Marketplace sa isang Panahon ng Espesyal na Pagpapatala!

### Maaaring kwalipikado ka sa isang panahon ng espesyal na pagpapatala kung ikaw ay:

- Nagpakasal
- Nagkaroon ng Bagong Silang na Sanggol
- Nawalan ng Saklaw sa Kalusugan
- Nagtamo ng Pagkamamamayan sa US o Naaayon sa Batas na Pananatili sa US
- Nagkaroon ng Pagbabago sa Kita
- Nag-ampon ng Anak
- Nakalaya sa Kulungan

Bisitahin ang [www.healthcare.gov/get-coverage](http://www.healthcare.gov/get-coverage)

**Susunod na Panahon ng Bukas na Pagpapatala ng Marketplace**  
**Dates TBA - Please contact ASIA for more info.**

## Obamacare = Ang Affordable Care Act

Alinsunod sa Affordable Care Act, ikaw at ang iyong pamilya ay **dapat** magkaroon ng insurance sa kalusugan o **sisingilin** ka ng **bayarin** sa iyong mga buwis



### Paano magkaroon ng Insurance sa Kalusugan:

- ❖ Ang Iyong Trabaho
- ❖ Ang Trabaho ng Iyong Asawa/Magulang
- ❖ Medicaid (Libre)
- ❖ Health Insurance Marketplace (Diskwento)
- ❖ Pribadong Insurance (Buong Presyo)



**ASIA (Social Services)**

**Akron:** 730 Carroll St., Akron, OH 44304

**Cleveland:** 3631 Perkins Ave., Ste. 2AW, Cleveland, OH 44114

**ICHC (Health Center)**

**Akron:** 468 E. Market St., #C, Akron, OH 44304

**Cleveland:** 3820 Superior Ave., Ste. 214, Cleveland, OH 44114

## 2017 Affordable Care Act Chart para sa Pagiging Kwalipikado ng Kita

### Kredito sa Buwis ng ACA

(FPL: 139% → 400%)

Maaaring gamitin ang kredito sa buwis upang matulungan kang magbayad ng iyong buwanang singilin sa insurance sa kalusugan (premium)

Family Laki	Medicaid	Marketplace at Kredito sa Bueis
	Ang taunan mong kita ay <b>mas mababa</b> sa halagang ito:	Ang iyong taunang kita ay <b>nasa pagitan</b> ng mga sumusunod na halaga:
1	\$16,643	\$16,644 - \$48,240
2	\$22,411	\$22,412 - \$64,960
3	\$28,180	\$28,181 - \$81,680
4	\$33,948	\$33,949 - \$98,400
5	\$39,716	\$39,717 - \$115,120
6	\$45,485	\$45,486 - \$131,840
7	\$51,253	\$51,254 - \$148,560
8	\$57,022	\$57,023 - \$165,280

**Kung kwalipikado ka para sa Medicaid:** *Maaari kang mag-apply anumang oras*, ngunit dapat ay isa kang mamamayan, refugee o legal na permanenteng residente ng U.S. sa loob ng 5 taon o higit pa.

### Kung kwalipikado ka para sa Health Insurance

**Marketplace:** Maaaring kang magpatala sa susunod na Panahon ng Bukas na Pagpapatala (**Dates TBA - Please contact ASIA for more info.**) o sa Panahon ng **Espesyal na Pagpapatala** kung kwalipikado ka (basahin ang likod ng pulyeto para sa higit pang mga detalye sa Mga Panahon ng Espesyal na Pagpapatala.)

## Paano mag-sign up sa Medicaid

Maaari kang mag-sign up sa 2 paraan

1. Pumunta sa ASIA
2. Internet

### **Pumunta sa ASIA**

- ❖ Magpaikedyul ng appointment sa ASIA.
- ❖ Matutulungan ka naming mag-sign nang **LIBRE** at mayroon kaming mga interpreter!

Ano ang kailangan mo upang makapag-sign up?

Pakidala ang mga dokumentong ito para sa lahat ng mag-a-apply:

- ❖ Photo ID
- ❖ Social Security Card
- ❖ Mga dokumento sa Immigration (Green Card, I-94 o Katibayan ng Pagkamamamayan)
- ❖ Pinakamakailang mga payslip o W-2

### **Tumawag sa amin upang magpaikedyul ng appointment:**

Tanggapan sa Akron : (330) 535-3263

Tanggapan sa Cleveland: (216) 881-0330

### **Internet**

- ❖ Pimento sa: <https://benefits.ohio.gov>

### **Mga Lokasyon ng Tanggapan ng ASIA :**

**Akron: 730 Carroll St. Akron, OH 44304**

**Cleveland : 3631 Perkins Ave., Ste. 2AW  
Cleveland, OH 44114**

## Paano mag-sign up sa Health Insurance Marketplace

Maaari kang mag-sign up sa 3 paraan

1. Pumunta sa ASIA
2. Internet
3. Telepono

### **Pumunta sa ASIA**

- ❖ Magpaikedyul ng appointment sa ASIA.
- ❖ Matutulungan ka naming mag-sign nang **LIBRE** at mayroon kaming mga interpreter!

Ano ang kailangan mo upang makapag-sign up?

Pakidala ang mga dokumentong ito para sa lahat ng mag-a-apply:

- ❖ Photo ID
- ❖ Social Security Card
- ❖ Mga dokumento sa Immigration (Green Card, I-94 o Katibayan ng Pagkamamamayan)
- ❖ Pinakamakailang mga payslip o W-2

### **Call us to make an appointment:**

Akron Office: (330) 535-3263

Cleveland Office: (216) 881-0330

### **Internet**

- ❖ Pumanta sa : [www.healthcare.gov/get-coverage](http://www.healthcare.gov/get-coverage)

### **Telepono**

Tumawag sa Marketplace sa 1-800-318-2596 upang mag-apply. Mayroong mga interpreter.